











# LỜI RAO CĂN KIẾP

Kinh cát-chung lục-châu Qui-Khách dâng rô :

Thứ đầu của bốn đường « Vạn-Ung Thiên-Hoa Dầu » là một thứ đầu tri bá chứng mâu mán phi thường, sự công hiệu của nó chẳng cần nói ai ai cũng đều biết. Bởi ấy nên cả mấy xí trong Đông-dương đều có chàng biết bao nhiêu người dùng nó mà chẳng hề chịu dùng thứ khác cho đến người Cao-Mèn cũng nghe danh, nay gần đây những đại-lý của bốn đường nơi xứ ấy bán dầu ấy càng ngày càng nhiều. Bởi có ấy, bốn-dường vì muốn cho mọi người đều rõ cách dùng. Mới là hiện phái sau cái tên gọi và dầu một hồi giải nghĩa bằng chữ Cao-Mèn, và là thêm phái sau mỗi ve có cái nhân nhỏ cũng bằng chữ ấy.

« Một giờ giao-hàn phái giải-nhị yế sỹ in them chữ Cao-mèn này, vì là một sự rắc-each nhõ mèo chòi chảng chi là cá. »

THIỀN-HOA-ĐƯƠNG  
CHU-NHƠN CÀN THỨC  
Bưởi Thủy-Binh — CHOLON

## Vì sao có Nguyễn-thanh-Vân..

(Tiếp theo trang trước)

Bản tin bốn lị, có Văn dâng, ay  
người hồn hôi như vậy. Rồi có  
lại nghĩ tới bốn-phái, câu: « Một  
khoa duyên tôi là thênh cao tông  
Ngã long, Thiền-cần... Anh ch  
nhì chung, mà kia có duyên dài  
tới là khuya X... » tại chỗ  
phai, phần dài lot, ngồi lại Cao-lý là phan-nhе.

X... ra, có còn cảm thấy như

đang gởi cho ai bay giờ ?

Đó là bài, ôi! thời cho kiếp hòn hanh

và tôi chán nản cho cái đời chán

tôi tên nó làm tên cho danh,

liệu mang vậy.

Kế từ bốn giờ và chung với

vi chung thênh Vân, mới đây vẫn

làm mà thôi, nhưng cái tên

không & được, cho nên đây ngày

23 tháng rồi, có bốn ngày có

đến Saigon kinh việt làm, mà thua

với vi chung thênh X... »

ra đi.

Khi có lên tới Saigon, liền di  
Cholon v.v. một mình, rồi dicing,  
gấp máy xin xong gáy ra.  
Ngay lập tức mua một bút  
kinh chép, tôi có cũng là người  
tù-tu-đít (Teutte à lode) mà  
đúng. Ông rõ khảng biết đ  
đầu già, liền kinh xe kéo  
đi. Biết được một khảng đường, th  
đó là làm gióng cho chí em  
người có sas, bột, bột bột m<sup>2</sup> t<sup>3</sup>  
lých chong phai can - than  
trao ra. Tên kia có khuya vay, v  
đó là gởi một cái tên n  
ngay có v.v. vàh thương Chay-vay.  
Có lai ngô ý rai an n  
Tuy thuoc lién chich thuoc cho  
vài muôn chét mà không  
để giờ tham ra người lái t<sup>2</sup> t<sup>3</sup>  
đó. Tiết kia có môt xác và li đ<sup>2</sup>  
ra Saigon vua xung so thi gáy  
người cùi bà con xá vòi cùi  
lâm lâm người hồn ngai đâm thó.  
Hai câu chà trả lời kinh gióng  
không biết người thương  
phai vñ hồn, rồi người cùi  
cùi cùi có thương kia tinh sau ?  
biết vñ phai, nhưng không  
nhà. Có lai nhé cùi đàm  
giám cho môt cái phòng ca  
và mót cái phòng ca  
và mót cái, đặng cùi ő.

Tiết rõ có môt xác và li đ<sup>2</sup>  
ra Saigon vua xung so thi gáy  
người cùi bà con xá vòi cùi  
lâm lâm người hồn ngai đâm thó.  
Hai câu chà trả lời kinh gióng  
không biết người thương  
phai vñ hồn, rồi người cùi  
cùi cùi có thương kia tinh sau ?  
biết vñ phai, nhưng không  
nhà. Có lai nhé cùi đàm  
giám cho môt cái phòng ca  
và mót cái phòng ca  
và mót cái, đặng cùi ő.

Người cùi chiba theo lóng chán  
bén li muon phong Bao-Nguen.

Có 5 đ<sup>2</sup> môt đam 2 v.v. với  
ngày 29, người cùi v.v. bám  
viet, nhanh thang môt ghé  
hám, có đam chiu bùn, lúc 5  
giờ nguyễn cái lì, thi rõ rà  
đạo với cùi. Bé bèn áo xong, rồi  
givet nguyễn cùi đàm lùa truc  
v.v. truc aly khép cửa phong la  
rồi ra phia trước phong mà nhay  
xuong.

Sau khi có nhay xuong rồi, có  
bé lùa lùa trong phong có thi  
cùi 2 bò thi tuyet mang cùi ca  
đe viss hang viss chi, từ hòi 15 gi  
trwa. Rồi kia, có sai bòi đam mu  
nhay vñ.

Hai bò theo giao-viên iati ch  
Mỗi cái có mây hàng nha, vñ, t<sup>2</sup>  
chep lì y theo, không sas m<sup>2</sup> m<sup>3</sup>  
het :

« Cuoi lgy ong lon dung b  
v.v. người nha là bò con chia t<sup>2</sup> t<sup>3</sup>  
v.v. Tôi nhò người cùi. »

Ván kia

Ban tri-sự lo vé cuộc  
bán lá bùa trú

\* bịnh lao  
LÓI BỐ CÁO CÙNG  
NHƯNG DÂN VÙNG SAI  
GON-CHOLON

Mỗi sán có cùi nguyễn cùi  
và bịnh lao, nhât là tré cùi va  
bọn tham biép bich dyc kia  
chit nai hoa bìn.

Bùa kia là phai đam phong  
thê kém cho đam chiu  
uila hùu chong cùi cung tui nap  
1.

Bởi vậy, hội « Trung-try »  
và bùa là kia, hội « Sal  
Cholon » mót gaoy. Pháp à cù  
1931 kia bùa 20 Février 1932  
cót mót đồng sán.

Lá bùa trú bịnh lao « de  
lair par »

Ta cùi kia gao cùi nhâ sas  
stag (Thash kia) hoi hép các  
bey bùa tám mò viép bùa  
nhép aly.

Và thi trong hai thang kia :

Không cùi mua một mò gi,  
Không nha gởi một cái tên n  
đeo.

Khong nra tia tien mót cùi fo  
thai thay man phi-my, kia là  
nhép cùi phi-my nha cuu ma  
dung. Cùi mua xin nha chiu  
bey bùa tám mò viép bùa  
nhép aly.

Khong nra tia tien mót cùi fo  
thai thay man phi-my, kia là  
nhép cùi phi-my nha cuu ma  
dung.

Pharoc mót cho bùa tri ip  
M. A. WEIL

Muon phong bùa tám viép bùa  
biết rág... Bùa v.v. mòc miet  
khi triug, gao binh và nò  
khuap, kia noi triuyla an ban  
khoi lao vñ.

Phihi chien tranh cang dam  
Chi g nia kia nòi khò bao  
khao chon coi doi. Phai chon  
trai coi chòi chung no dung  
khong da mò moco mising k  
khac co the dinh vao.

Chi thanh xay mang mat troi v  
viet triup hap phap v.v. man chia  
chia hon thieu.

Moku khoe mokh clu phi sych  
Roya la kò ngithi thò cùi sas  
vay.

Roya la kò ngithi thò cùi sas  
vay.

Tu vi 20 Decembre 1931 kia  
1 Février 1932, cùi nguyễn huy  
mu la bùa trú bùa kia. Hau le  
cùi bùa là bùa kia cùi deu  
bung mang sony.

105 rue Richard Saigon

Gia re hon cac noi

ĐỒNG HỒ CỦA AI ?

M. Nguyễn-phù-Háu

chủ tiệm

Horlogerie Salon de Coiffure et  
Librairie

108 Rue de la Somme

Cùi loai cho qui khach hot toc bay

duong ky 26 so cuoi nam 1931.

652 duong truong tui ai coi

du plaqué gai 16\$ va xin moi ai co

chiu lai lam trong hanh ba thang

kia tu ngày la Janvier 1932.

PHẬT MUÔN NHÀ

Giá Thưởng

số 1 1,00

số 2 5,00

số 3 10,00

Nhà thuốc

Tết-nam-dường

(Continu)

NHÂN CON CÁ GÁY

M. Phan trung-Al chí

Thuoc tri bùi phong Ush-dap kia

không hau dae, thuốc mèo

da manh huy hinh nang bung

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt

duong kinh tra suy lam duong

bung daeng, uot lam duong

baot, thuốc aly giap muu bueyt